

Nota: Antes de utilizar su nuevo vibrador SVAKOM, debe cargar el vibrador en su totalidad, limpialo y desinfectarlo (el grado de impermeabilidad de este vibrador es IPX4).

ES

## 1. Modos de vibración (5+1)

- Modo normal
- Modo de caricia
- Modo feliz
- Modo de pasión
- Modo de culminación
- Modo de SVAKOM (la abreviatura es modo S)

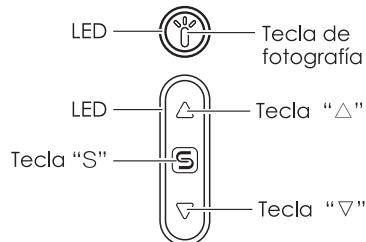
## 2. Las funciones básicas de las teclas

- |  |   |
|--|---|
| Pulse la tecla "S" durante 2 segundos          | Haga clic en la tecla "S" (en el modo no S) |
| Haga doble clic en la tecla "S" (en el modo S) | Haga clic en la tecla "△"                   |
| Haga clic en la tecla "△"                      | Haga clic en la tecla "▽"                   |
| Haga clic en la tecla "▽"                      | Haga doble clic en la tecla "△"             |
| Haga doble clic en la tecla "▽"                | Haga doble clic en la tecla "▽"             |
| Haga clic en la tecla de la cámara 2 segundos  | pulse la tecla de la cámara 2 segundos      |

## 3. Visualización del estado

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| Estado del trabajo    | Con la luz blanca fija   |
| El vibrador apagado   | La luz blanca parpadea tres veces continuamente y luego se apaga |
| La batería baja       | La luz roja parpadea tres veces continuamente y luego se apaga   |
| Estado de la carga    | La luz blanca parpadea   |
| La carga se completa  | Con la luz blanca fija   |
| Estado de fotografiar | Brillarán constantemente las luces blancas                       |

Si se necesita un completo manual de usuario, por favor visite [www.svakom.net](http://www.svakom.net)



Important: Before using your new SVAKOM product please clean it thoroughly using warm water and anti-bacterial soap and ensure the battery is fully charged ( waterproof rating of which is IPX4 )

EN

## 1. Vibrating mode (5 + 1)

- Normal mode
- Caressing mode
- Joyous mode
- Passionate mode
- Climax mode
- SVAKOM mode(short for S mode)

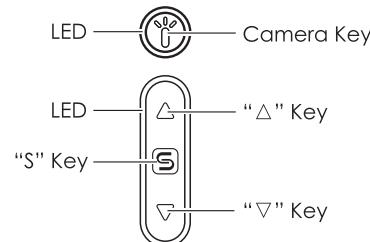
## 2. The basic functions of buttons

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| ◦ On/Off                 | Press the "S" button for 2secs                                 |
| ◦ S mode                 | Click the "S" key (in the non-S mode)                          |
| ◦ Repeat the S mode      | Double click "S" button (in S mode)                            |
| ◦ Enhancing vibration    | Click the "△" key  |
| ◦ Weakening vibration    | Click "▽" key  |
| ◦ Enter into Last mode   | Double-click "△" key   |
| ◦ Enter into Next mode   | Double-click "▽" key   |
| ◦ On/off camera function | Press the camera button (data cable connected to the computer) |

## 3. Status display

- |                   |   |
|-------------------|---|
| ◦ Working status  | Lasting white light   |
| ◦ Vibrator OFF    | White light flashes three times contiguously and then turns off |
| ◦ Low battery     | Red light flashes three times contiguously and then turns off   |
| ◦ Charging status | White light flashing  |
| ◦ Charged fully   | Lasting white light   |
| ◦ Camera status   | White light continuous bright                                   |

Please visit [www.svakom.net](http://www.svakom.net) for complete User's Manual.



注意:新しいSVAKOMバイブレーターを使用する前に、バイブルーターをフル充電し、バイブルーターの洗浄と消毒を行なう必要があります(このバイブルーターの防水レベルはIPX4です)。

JP

## 1. 振動モード (5+1)

- 一般モード
- マッサージモード
- 歓楽モード
- 情熱モード
- クライマックスモード
- SVAKOMモード(略称Sモードがあります)

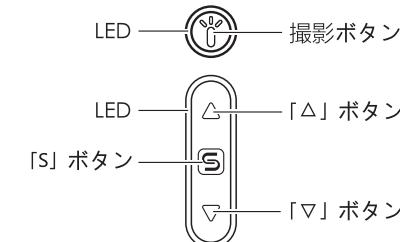
## 2.ボタンの基本的な機能

- |               |                               |
|---------------|-------------------------------|
| ◦ オン/オフ       | 「S」ボタンを2secsプレスして下さい          |
| ◦ Sモード        | 「S」ボタンをクリックして下さい(非Sモード下で)     |
| ◦ 繰り返しSモード    | 「S」ボタンをダブルクリックして下さい(Sモード下で)   |
| ◦ 振動強度の増強     | 「△」ボタンをクリックして下さい              |
| ◦ 振動強度の減弱     | 「▽」ボタンをクリックして下さい              |
| ◦ 前のモード       | 「△」ボタンをダブルクリックして下さい           |
| ◦ 次のモード       | 「▽」ボタンをダブルクリックして下さい           |
| ◦撮影機能のオン/オフ機能 | 撮影ボタン2秒押す(データ線とコンピュータが接続の状態で) |

## 3.表示ステータス

- |         |                        |
|---------|------------------------|
| ◦ 穏健状態  | 白いライトが持続的に光ります         |
| ◦ 振動器オフ | 白いライトが3回連続して点滅した後消えます  |
| ◦ 低電気量  | 赤いライトが3回連続して点滅した後に消えます |
| ◦ 充電状態  | 白いライトが点滅します            |
| ◦ 充電完成  | 白いライトが持続的に光ります         |
| ◦撮影状態   | 白色照明が続けます              |

完全なマニュアルについては[www.svakom.net](http://www.svakom.net)にアクセスしてください。



注意: 在使用您的新的SVAKOM振动器之前, 您必须给振动器充满电, 做好震动器的清洁消毒 (此震动器防水等级为IPX4)。

CN

## 1. 震动模式 (5+1)

- 常规模式
- 爱抚模式
- 欢乐模式
- 激情模式
- 高潮模式
- SVAKOM模式 (简称S模式)

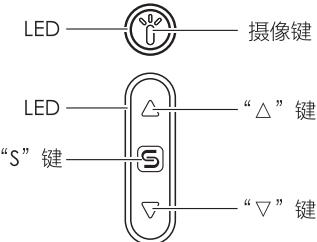
## 2.按键基本功能

- |           |                         |
|-----------|-------------------------|
| ◦ 开/关机    | 按“S”键2secs              |
| ◦ S模式     | 单击“S”键(在非S模式下)          |
| ◦ 重来S模式   | 双击“S”键(在S模式下)           |
| ◦ 增强振动强度  | 单击“△”键                  |
| ◦ 减弱振动强度  | 单击“▽”键                  |
| ◦ 上一个模式   | 双击“△”键                  |
| ◦ 下一个模式   | 双击“▽”键                  |
| ◦ 开/关摄像功能 | 按“摄像键”2秒(须在数据线与电脑连接状态下) |

## 3.显示状态

- |         |               |
|---------|---------------|
| ◦ 工作状态  | 持续亮起白色灯光      |
| ◦ 振动器关闭 | 白色灯光连续闪烁3次后熄灭 |
| ◦ 电量低   | 红色灯光连续闪烁3次后熄灭 |
| ◦ 充电状态  | 白色灯光闪烁        |
| ◦ 完成充电  | 持续亮起白色灯光      |
| ◦ 摄像状态  | 持续亮起白色灯光      |

如需完整的用户手册, 请访问[www.svakom.net](http://www.svakom.net)



Important : avant d'utiliser votre nouveau produit SVAKOM, veuillez le nettoyer soigneusement à l'eau chaude et au savon antibactérien, sans oublier de vérifier que la batterie est chargée à fond (classification d'éanchement à l'eau : IPX4).

**FR**

## 1. Mode Vibration (Tête unique 5+1)

- Mode Normal
- Mode Caresses
- Mode Joyeux
- Mode Passionné
- Mode Orgasme
- Mode S (court pour le mode Intelligent SVAKOM)

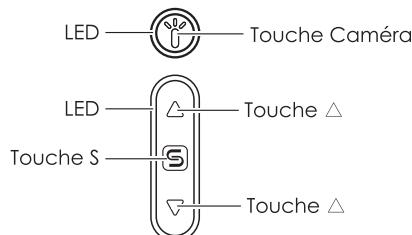
## 2. Fonctions principales des touches

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| ◦ Mise sous/hors tension              | Passer au mode Suivant                              |
| ◦ Mode S                              | Cliquer sur la touche « S » (en mode non-S)         |
| ◦ Répéter le mode S                   | Double-cliquer sur la touche « S » (en mode S)      |
| ◦ Renforcer la vibration              | Cliquier sur la touche « △ »                        |
| ◦ Atténuer la vibration               | Cliquier sur la touche « ▽ »                        |
| ◦ Passer au Dernier mode              | Double-cliquer sur la touche « △ »                  |
| ◦ Passer au mode Suivant              | Double-cliquer sur la touche « ▽ »                  |
| ◦ Mise sous/hors tension de la caméra | Appuyer sur la touche « Caméra » pendant 2 secondes |

## 3. Affichage de l'état

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| ◦ État de fonctionnement    | Lumière blanche constante                                      |
| ◦ Vibromasseur hors tension | Lumière blanche qui clignote trois fois, puis s'éteint         |
| ◦ Batterie faible           | Lumière rouge qui clignote trois fois, puis s'éteint           |
| ◦ État de charge            |  |
| ◦ Charge complète           | Lumière blanche qui clignote (lors de la fixation au chargeur) |
| ◦ État de la caméra         | Lumière blanche constante (lors de la fixation au chargeur)    |
| ◦ (sous ou hors tension)    | Lumière blanche qui clignote en continu                        |

Veuillez visiter le site Web [www.svakom.net](http://www.svakom.net) pour consulter le Manuel d'utilisation complet.



Wichtig: Reinigen Sie Ihr SVAKOM Produkt vor der ersten Verwendung mit warmem Wasser und antibakterieller Seife, und vergewissern Sie sich, dass der Akku vollständig geladen ist (wasserdicht nach IPX4).

**DE**

## 1. Vibrationsmodus ( Einzelkopf 5+1)

- Normalmodus
- Streichelmodus
- Spaßmodus
- Leidenschaftsmodus
- Höhepunktsmodus
- S-Modus(kurz für den intelligenten Modus von SVAKOM)

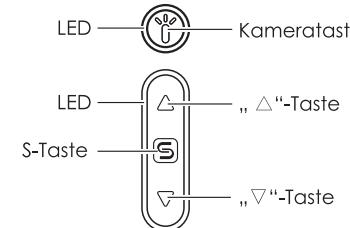
## 2. Grundfunktionen der Tasten

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| ◦ Ein/Aus                 | Die Taste „S“ 2 Sekunden drücken           |
| ◦ S-Modus                 | Die Taste „△“ drücken (in anderen Modi)    |
| ◦ S-Modus wiederholen     | Zweimal die Taste „S“ drücken (im S-Modus) |
| ◦ Vibration verstärken    | Die Taste „△“ drücken                      |
| ◦ Vibration verringern    | Die Taste „▽“ drücken                      |
| ◦ Letzten Modus aufrufen  | Zweimal die Taste „△“ drücken              |
| ◦ Nächsten Modus aufrufen | Zweimal die Taste „▽“ drücken              |
| ◦ Kamera ein/aus          | Die Kamerataste 2 Sekunden drücken         |

## 3. Zustandsanzeige

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| ◦ Betriebszustand             | Kontinuierliches weißes Licht                                 |
| ◦ Vibrator AUS                | Weißes Licht blinkt dreimal und schaltet sich dann aus        |
| ◦ Geringer Akkustand          | Rotes Licht blinkt dreimal und schaltet sich dann aus         |
| ◦ Ladezustand                 | Blinkendes weißes Licht (bei angeschlossenem Ladegerät)       |
| ◦ Vollständig geladen         | Kontinuierliches weißes Licht (bei angeschlossenem Ladegerät) |
| ◦ Kamerastatus (EIN oder AUS) | Kontinuierlich blinkendes weißes Licht                        |

Die vollständige Bedienungsanleitung können Sie im Internet unter [www.svakom.net](http://www.svakom.net) herunterladen.



Внимание: Перед использованием нового вибратора SVAKOM необходимо полностью зарядить, очистить и дезинфицировать! (степень водонепроницаемости данного вибратора--- IPX4).

**RU**

## 1. Режим вибрации(5+1)

- Обычный режим
- Режим ласки
- Режим радости
- Режим возбуждения
- Режим подъема
- SVAKOM режим (сокращенно называют S режим)

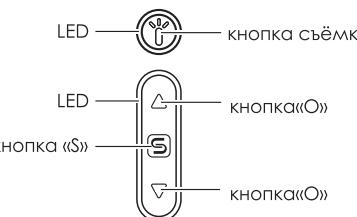
## 2. Основная функция клавиши под

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| ◦ Пустить/выключить машинку         | Нажимать (S) клавишу на 2 секунды             |
| ◦ S режим                           | Кликнуть (S) клавишу (не под S режимом)       |
| ◦ Повторять S режим                 | двойками кликнуть (S) клавишу (под S режимом) |
| ◦ Укреплять интенсивность вибрации  | Кликнуть (△) клавишу                          |
| ◦ Ослаблять интенсивность вибрации  | Кликнуть (▽) клавишу                          |
| ◦ Предыдущий режим                  | двойками кликнуть (△) клавишу                 |
| ◦ Следующий режим                   | двойками кликнуть (▽) клавишу                 |
| ◦ Включить/выключить функцию съемки | нажать кнопку съемки 2 секунды                |

## 3. Показанное состояние

- |                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| ◦ Рабочее состояние               | продолжительно светит белый свет лампы  |
| ◦ Выключение вибратор             | белый свет лампы непрерывно сверкает три раза, после того гасит красный свет лампы непрерывно сверкает три раза, после того гасит белый свет лампы сверкает |
| ◦ Количество электричества низкое | непрерывно светит белый свет лампы  |
| ◦ Состояние заряда                | выполнение заряда   |
| ◦ Состояние фотографирования      | белый свет лампы сверкает   |

Если хотите читать целое руководство для пользователя, посетите сайт [www.svakom.net!](http://www.svakom.net)



TYPE: Siime  
Made in China

[WWW.SVAKOM.NET](http://WWW.SVAKOM.NET)



Quick Guide for Siime

Guía de introducción breve de Siime

Siime クイックスタートガイド

Guide rapide de Siime

Kurzanleitung für den Siime

Siime 快速入门指南

Siime руководство для начинающих